

La riforma liturgica (1948 · 1975)

di Annibale Bugnini



EDIZIONI LITURGICHE - ROMA

ANNIBALE BUGNINI
Arcivescovo tit. di Diocleziana

LA RIFORMA LITURGICA (1948 - 1975)

CLV - EDIZIONI LITURGICHE - 00192 ROMA

Via Pompeo Magno, 21 - tel. (06) 353114

1983

INDICE GENERALE

| | |
|--|---|
| Sigle | 4 |
| Presentazione (G. PASQUALETTI, I.M.C.) | 5 |
| Prefazione (+ ab) | 8 |

SEZIONE PRIMA

LE GRANDI TAPPE

| | |
|---|----|
| I. AVVIO DELLA RIFORMA | 17 |
| 1. La chiave della riforma liturgica | 18 |
| 1. Movimento di riforma 18 - 2. Commissione « Piana » (1948-1960) 20 - 3. Stampa liturgica 23 - 4. Congresso di Assisi (1956) 24 | |
| 2. La Commissione preparatoria | 26 |
| 1. Formazione della Commissione 26 - 2. Prima riunione (autunno 1960) 28 - 3. Seconda riunione (primavera 1961) 29 - 4. Terza riunione (inverno 1962) 32 - 5. Musica sacra 33 - 6. La lingua latina 34 - 7. « Via purgativa » 36 - « In pace cum sanctis » 39 | |
| 3. La Costituzione liturgica al Concilio | 40 |
| I. Storia 40 - II. Emendamenti e modifiche 43 - III. Promulgazione 47 | |
| 4. « Altiora principia » | 50 |
| I. Principi orientativi 50 - II. Principi operativi 56 | |
| 5. La « Costituente » del « Consilium » | 60 |

| | |
|---|-----|
| 6. Motu proprio « Sacram Liturgiam » | 65 |
| I. Storia 65 - II. Contenuto 66 - III. Consensi e dissensi 69 | |
| 7. Organizzazione del lavoro | 71 |
| I. Preparazione 71 - II. Piano generale della riforma liturgica 73 - III. Presentazione del « piano » 76 | |
| 8. La Sacra Congregazione per il Culto Divino | 79 |
| I. « Consilium » e S. Congregazione dei Riti 80 - II. Tentativi di organizzazione del « Consilium » 83 - III. Il « Consilium » nella riforma della Curia 87 - IV. La Congregazione per il Culto Divino 89 | |
| | |
| II. PRIME REALIZZAZIONI | 107 |
| | |
| 9. « 7 marzo 1965 »: passaggio dal latino al volgare | 108 |
| 1. Primi passi 110 - 2. Prefazio in lingua volgare 112 - 3. Il canone romano 113 - 4. Contro il Concilio? 118 | |
| 10. Varianti al messale | 122 |
| I. « Ordo Missae » e « Ritus servandus » 122 - II. « Variationes » alla Settimana Santa 124 | |
| 11. Concelebrazione | 131 |
| I. Preparazione del rito 131 - II. Esperimenti 132 - III. Rito definitivo 134 - VI. Contenuto 136 - V. Concelebrazione inter-rituale 140 - VI. Comunione sotto le due specie 141 | |
| | |
| III. DUE CAMPI D'AZIONE | |
| a) PREPARAZIONE DELLA RIFORMA LITURGICA | 144 |
| | |
| 12. Adunanze | 144 |
| I. Adunanze preliminari 144 - II. Adunanze ordinarie 144 - III. Adunanze generali: prima 147 - seconda 148 - terza 150 - quarta 152 - quinta 154 - sesta 156 - settima 159 - ottava 167 - nona 173 - decima 178 - undicesima 183 - dodicesima 190 - tredicesima 193 - IV. Congregazioni plenarie: prima 197 - seconda 198 - terza 200 | |

| | |
|--|-----|
| 13. Osservatori al « Consilium » | 203 |
| b) PROMOZIONE DELLA PASTORALE LITURGICA | 207 |
| 14. Lettere ai Presidenti | 207 |
| I. Lettere generali 208 - Prima 209 - Seconda 211 - Terza 213 - Una lettera mai spedita 215 - II. Interventi particolari 216 | |
| 15. Convegni | 221 |
| I. Convegno dei traduttori dei libri liturgici (1965) 221 - II. Incontri con i presidenti delle Commissioni liturgiche nazionali 224 - III. Relazioni con i direttori dei periodici liturgici 227 - IV. Convegno dei segretari delle Commissioni nazionali 232 | |
| 16. Traduzioni | 234 |
| 1. Commissioni miste 234 - 2. Istruzione sulla traduzione dei testi liturgici 236 - 3. Traduzioni provvisorie 239 - Integrità dei libri liturgici 240 - 5. Traduzione delle formule sacramentali 241 - 6. Pubblicazione dei libri liturgici 244 | |
| 17. « Notitiae » | 247 |
| Iniziativa collaterali 250 - a) « Documenti e sussidi di "Notitiae" » 251 - b) Documenti della riforma liturgica 251 - c) Pronunciamenti 253 | |
| IV. CROCI DELLA RIFORMA | 245 |
| 18. Esperimenti | 256 |
| I. Esperimenti non autorizzati 256 - II. Interventi sugli esperimenti: 1. Dichiarazione del « Consilium » (1962) 258 - 2. Dichiarazione della S. Congregazione dei Riti e del « Consilium » (1966) 259 - 3. « Terza » Istruzione (1970) 260 - III. Esperimenti autorizzati dal « Consilium » 261 | |
| 19. Adattamento | 265 |
| 20. Contro la riforma | 275 |
| 1. « Una voce » 275 - 2. La « controriforma » si organizza 276 - 3. La messa « eretica » 282 - 4. L'autorità papale contestata 288 - 5. Atteggiamento della S. Sede 293 - 6. Obbligatorietà del messale 297 | |

SEZIONE SECONDA

PARTI COMUNI DEI NUOVI LIBRI LITURGICI

- 21. Calendario** 302
 I. Storia 302 - Prima relazione (1965) 303 - 2. Seconda relazione (1965) 305 - 3. All'esame della Curia 306 - 4. Approvazione pontificia e pubblicazione 309 - 5. Nuovi ritocchi 312. - II. Contenuto: Proprio del tempo 315 - Proprio dei santi 317 - III. Questioni particolari: 1. Feste di precetto 319 - 2. Santificazione della domenica 320
- 22. Litanie dei Santi** 323
 1. Principi per la revisione 323 - 2. Soppressione dei dopponi 323 - 3. Pluralità di forme 324 - 4. Elenco dei santi 325
- 23. Comuni** 327

SEZIONE TERZA

M E S S A L E

- 24. « Ordo Missae »** 332
 I. La « messa normativa » 332 - Prima fase dei lavori (1965) 333 - Prosecuzione dei lavori 336 - Primo schema della « messa normativa » 337 - Schema A 338 - Schema B 339 - Schema C 339 - II. La messa normativa al Sinodo dei vescovi 341 - Quesiti pontifici 345 - I quesiti sulla messa 347 - III. La messa normativa alla presenza del Papa 354 - Esecuzione delle celebrazioni 355 - Esame: osservazioni del Papa 358 - osservazioni degli ecclesiastici 360 - osservazioni dei laici 362 - I « desideri del Papa » 363 - IV. All'esame dei Prefetti dei dicasteri 367 - V. Ultima tappa: nuovo esame del Papa 372 - Ritocchi al Canone romano 376 - VI. Pubblicazione dell'« Ordo Missae » 379 - Costituzione apostolica « Missale Romanum » 380 - Istruzione generale del Messale romano 381 - Entrata in vigore 387
- 25. Il nuovo Messale romano** 389
 I. Documenti 390 - II. Sacramentario 391 - 1. Ricchezza euologica 392 - 2. Comuni 394 - 3. Messe per diverse necessità 394 - 4. Riti particolari 397 - 5. Preghiera universale 398 - 6. Canti 400

- 26. Il Lezionario del Messale romano 401**
 I. Lezionario sperimentale per i giorni feriali: 1. Schema della Germania 401 - 2. Schema francese 402 - 3. Schema del « Consilium » 403 - 4. Lezionari particolari 404 - II. Lezionario della messa 404 - 1. Finalità 405 - 2. Criteri 405 - 3. Raccolta di materiali 406 - 4. Esame della settimana « plenaria » (1966) 409 - 5. Relazione al Papa 412 - 6. Consultazione 414 - 7. Approvazione pontificia 415 - 8. Pubblicazione 415 - 9. Lezionario festivo 416 - 10. Lezionario feriale 417 - 11. Lezionario dei santi 417 - 12. Messe per diverse circostanze 418 - 13. Canti interlezionali 418 - 14. Prima attuazione 418
- 27. Messe per gruppi particolari 420**
 I. Precedenti 420 - II. Studio del problema 423 - III. Accoglienza dell'Istruzione (« de Missis pro coetibus particularibus ») 429
- 28. Direttorio per le messe con i fanciulli 431**
 I. Storia 431 - II. Contenuto 438
- 29. Preghiere eucaristiche 441**
 I. Nuove preghiere eucaristiche: 1. Ritorno all'autentica tradizione 441 - 2. Questioni previe 443 - 3. Preghiera eucaristica II^a 449 - 4. Preghiera eucaristica III^a 449 - 5. Preghiera eucaristica IV^a 450 - 6. Anafora alessandrina di S. Basilio 451 - 7. Il lungo « iter » 453 - II. La lettera circolare « Eucharistiae participationem » 457 - 1. Lavoro del gruppo di studio 460 - 2. All'esame della « plenaria » 464 - 3. Ultima fase 466 - 4. Le « litterae circulares » 468 - III. Preghiere eucaristiche particolari 469: a) per le messe con i fanciulli e sulla riconciliazione 470; b) per l'Olanda e per il Belgio 475

SEZIONE QUARTA

LITURGIA DELLE ORE

- 30. Struttura generale della Liturgia delle Ore 482**
 I. Prima fase (1964-1965) 482 - II problema dei salmi 484 - Ripensamento 485 - Intervento del Papa 488 - Nuovamente al « Consilium » 489 - II. Seconda fase (1966-1967): nuova impostazione 491 - « Specimen » di una settimana 495 - Al Sinodo dei vescovi 497 - Decisione definitiva del Papa 498 - III. Ultima fase (1968-1972) 502 - Consultazione dei vescovi 503 - Salterio in esperimento 504 - Obbligatorietà 506

- 31. Composizione della Liturgia delle Ore 510**
- I. « Istruzione generale della Liturgia delle Ore » 512 - Salterio:
1. Salmi 514 - 2. Cantici del N.T. 515 - 3. Il testo latino dei salmi 515 - II. Letture bibliche 523 - Relazione ufficio-messa 526 - Letture brevi 527 - III. Letture patristiche 527 - IV. Letture agiografiche 534 - V. Inni 536 - VI. Canti 539 - VII. Preci a Lodi e a Vespri 543
- 32. Religiosi e Liturgia delle Ore 546**
- I. Ora di Prima 546 - II. Lingua volgare 547 - III. « Notificazione » 552 - IV. Esperimenti 554
- 33. Propri diocesani e religiosi 558**
1. Istruzione del 1965 558 - 2. Istruzione del 1970 559 - 3. Riti particolari 562

SEZIONE QUINTA

SACRAMENTI

- 34. Rituale romano 566**
- 35. Iniziazione cristiana degli adulti 570**
- I. Storia 570 - II. Contenuto: 1. « Praenotanda » 577 - 2. Catecumenato completo 578 - 3. Casi particolari 579 - Rito di ammissione nella piena comunione della Chiesa 580
- 36. Battesimo dei bambini 582**
- I. Storia 582 - II. Contenuto 585 - Praenotanda 586 - Struttura del rito 588 - Altre forme 592
- 37. Cresima 596**
- I. Storia: prima fase 596 - Seconda fase: preparazione del rito 600 - Pubblicazione 601 - II. Questioni principali 603

- 38. Santa Comunione** 609
- I. Comunione « sub utraque specie » 609 - 1. Costituzione liturgica 609 - 2. Preparazione del rito 609 - 3. Primo ampliamento (1967) 611 - 4. Secondo ampliamento (1969) 612 - 5. Terzo ampliamento (1970) 613 - II. Comunione « bis in die » 617 - III. Ministro straordinario della comunione 619 - IV. Comunione sulla mano 623 - Consultazione dei vescovi 624 - Stato della questione 626 - Esito della consultazione 630 - Osservazioni e proposte 630 - Risultanze e riflessioni 637 - L'Istruzione « Memoriale Domini » 638 - Sviluppi successivi 641 - V. Comunione fuori della messa e culto eucaristico 643
- 39. Riconciliazione** 646
- I. Storia: Prima tappa (1966-1969) 646 - Seconda tappa (1972-1973) 652 - II. Contenuto 658 - Praenotanda 659 - I nuovi riti 660 - Le celebrazioni penitenziali 662 - Elementi fondamentali 663
- 40. Riti per gli infermi** 665
- I. Storia 665 - II. Contenuto 670
- 41. Matrimonio** 676
- I. Storia 676 - II. Contenuto: Praenotanda 678 - Questione particolare 679 - Matrimonio nella messa 681 - Matrimonio fuori della messa 685 - Matrimonio tra un cattolico e un non battezzato 685
- 42. Ordini sacri** 687
- I. Storia 687 - II. Contenuto 697 - III. Nuovo progetto 701

SEZIONE SESTA

B E N E D I Z I O N I

- 43. Ministeri** 704
- I. Prima fase (1965-1966): 1. Esame della questione 704 - 2. Presentazione al « Consilium » 707 - II. Seconda fase (1967-1971): 1. Intervento della Segreteria di Stato (1967) 712 - 2. Alla Congregazione dei Sacramenti (1968-1972) 715 - 3. Alla plenaria del Culto Divino 721 - III. Ultima tappa (1972) 723

| | |
|--|-----|
| 44. I laici e la liturgia | 728 |
| 1. Ministri dell'eucaristia 728 - 2. Sacramenti e sacramentali 729 - 3. Culto domenicale 729 - 4. Catechista 733 - 5. Nuovo studio sui ministeri 734 - 6. Progetto di Direttorio sui ministeri laicali 736 | |
| 45. Professione religiosa | 739 |
| I. Storia 739 - II. Contenuto 745 | |
| 46. Esequie | 747 |
| I. Storia 747 - II. Contenuto 749 | |
| 47. Benedizioni del Rituale e del Pontificale | 754 |
| I. Benedizioni del Rituale 754 - II. Benedizioni del Pontificale 758 | |
| 48. Benedizione dell'abate e dell'abbadessa | 759 |
| I. Storia 759 - II. Contenuto 760 | |
| 49. Consacrazione delle vergini | 762 |
| I. Storia 762 - II. Contenuto 764 | |
| 50. Dedicazione della chiesa e dell'altare | 766 |
| I. Storia 766 - II. Pubblicazione 768 | |
| 51. Benedizione degli oli | 772 |
| I. Storia 772 - II. Contenuto 773 | |

SEZIONE SETTIMA

SEMPLIFICAZIONE DEI RITI PONTIFICALI

| | |
|--|-----|
| 52. Cappella papale | 778 |
| I. Progetto di riforma: 1. Necessità della riforma 778 - 2. Principi direttivi 778 - II. Prime attuazioni: la liturgia al Concilio 781 - III. Altare papale 785 - IV. Direzione delle cerimonie pontificie 786 | |
| 53. Cerimoniale dei vescovi | 790 |
| Prima fase 790 - II Motu proprio « Pontificalia insignia » 791 - Semplificazione dei riti pontificali 792 - Seconda fase 793 | |

SEZIONE OTTAVA

DOCUMENTI PARTICOLARI

- 54. Istruzioni per l'attuazione della Costituzione liturgica**
 A. Prima Istruzione « Inter Oecumenici »: I. Storia: 1. Avviamento 796 - 2. Schema base 797 - 3. Presentazione al Papa 798 - 4. Testo definitivo 800 - 5. « Vacatio legis » 802 - II. Contenuto 802 - B. Seconda Istruzione « Tres abhinc annos »: I. Storia 806 - II. Contenuto 808 - C. Terza Istruzione « Liturgicae Instaurationes »: I. Storia 810 - II. Contenuto 814
- 55. Istruzione sul culto del mistero eucaristico 818**
 I. Storia 818 - II. Contenuto 822
- 56. Liturgia e seminari 828**
 I. Istruzione sulla liturgia nei seminari: Prima fase (1965) 828 - Seconda fase (1966-1967) 831 - Terza fase (1970-1972) 833 - Quarta fase (1974-1975) 835 - II. Concelebrazione nei seminari 837
- 57. Culto mariano 842**
 I. Storia 842 - II. Contenuto 846

SEZIONE NONA

MUSICA SACRA E LITURGIA

- 58. Canto e liturgia 852**
 Prevenzioni 852 - Lavori del « Consilium » per la musica e il canto 857 - Il difficile cammino del « Graduale simplex » 858
- 59. Istruzione sulla musica sacra 865**
 I. Storia: 1. Origine del documento 865 - 2. « Via dolorosa » dell'Istruzione 866 - 3. Al « Consilium » 868 - 4. I musicisti in sordina 869 - 5. Quattro punti al Papa 871 - 6. Testi concordati 875 - II. Contenuto 877

SEZIONE DECIMA

V A R I A

| | |
|---|-----|
| 60. La riforma liturgica in occasione di avvenimenti particolari | 882 |
| I. Congressi eucaristici internazionali: 1. Congresso eucaristico di Bombay (1964) 882 - 2. Congresso eucaristico di Bogotà (1968) 884 - 3. Congresso eucaristico di Melbourne (1973) 884 - | |
| II. Giubilei: 1. Giubileo straordinario (1966) 886 - 2. Anno Santo (1974-1975) 887 - Anno Santo nelle Chiese particolari 889 - Anno Santo del 1975 892 | |

CONCLUSIONE

| | |
|---|-----|
| « Abbiamo cercato di servire la Chiesa » | 896 |
|---|-----|

APPENDICE

| | |
|--|-----|
| MEMBRI E CONSULTORI DEGLI ORGANISMI PER LA RIFORMA LITURGICA | 901 |
| I Commissione per la riforma liturgica (istituita dal Papa Pio XII, il 28 maggio 1948) | 902 |
| II Commissione preparatoria del Concilio | 903 |
| III Commissione conciliare per la liturgia | 905 |
| IV « Consilium ad exsequendam Constitutionem de sacra Liturgia | 907 |
| V Sacra Congregazione per il Culto Divino | 917 |
| INDICE GENERALE | 921 |



94328